















FLUGSICHERUNGSANGABEN

(Flugsicherungsangaben Ausland:
GND – FL 195)

1. Kartenzeichen

FLUGPLÄTZE AÉRODROMES			Hartbelagpiste Piste revêtue	Unbefestigte Piste Piste non revêtue
dem öffentlichen Luftverkehr dienend destinés au trafic public			 	
Flugfelder (privat) Champs d'aviation (privés)				
Zivil- und Militär Civil et militaire	ausser Betrieb hors service		 	 
Militär Militaire	ausser Betrieb hors service			
Helilandeplatz Héliport				
Ortskennung Indicateur d'emplacement			AERODROME 118.525 LSZL 1411 39	
Höhe in Fuss ü. M. (AMSL) Altitude en feet s. m. (AMSL)			TWR, AD, AFIS or A/A FREQ Länge der längsten Piste (in Hektometern) Longeur de la plus longue piste (en hectomètres)	

3000 Höhenangabe über Meer (ft AMSL)
Indication d'altitude (ft AMSL)



Fluginformationsgebiet
Région d'information de vol

FIR



Gefahrengebiet*
Zone dangereuse*



Flugbeschränkungsgebiet*
Zone réglementée*

*Aktivierung siehe: Sperr- und Gefahrenzonenkarte
*Activité voir: Carte des zones interdites



Besonders gekennzeichnete Anlage, über welcher Tiefflüge verboten sind
Installation portant des marques distinctives d'interdiction de survol à basse altitude



AWY



ATS-Strecken
Routes ATS

AIP ENR



Turm oder Hindernisgruppe (330 ft (100m) AGL oder mehr)
mit Angabe der Spitzenhöhe in ft AMSL
Tour ou groupe d'obstacles (330 ft (100m) AGL ou plus)
Cote du sommet indiquée en ft AMSL



Hindernis und Hindernisgruppe, befeuert
Obstacle et groupe d'obstacles, éclairés



500 ft (150m) AGL oder mehr
500 ft (150m) AGL ou plus



Windturbine, befeuert
Éolienne, éclairée



Hauptsächlich Seilbahnen, Kabel (330 ft (100m) AGL oder mehr)
Höhenangabe nur bei Höhen von 500 ft (150m) AGL oder mehr
Principalement téléphériques, cables (330 ft (100m) AGL ou plus)
Indication hauteur qu'à partir de 500 ft (150m) AGL ou plus



Mit Markierung
Balisé



Starkstromleitung
Ligne à haute tension



Fallschirmabsprung
Saut en parachute



Hänge- und Paragleitergebiet
Zone pour deltaplane et parapente



Freiballongelände
Terrain de ballon libre

Achtung: Eintragung der gemeldeten Flughindernisse mit Stand bis:
Attention: Inscription des obstacles aériens annoncés jusqu'au:

2015 JAN 05

2. Luftraumklassen



CTR Luftraum Klasse
CTR Espace aérien classe



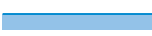
4500 Obergrenze, limite supérieure
GND Untergrenze, limite inférieure
118.1 TWR FREQ



CTR bis GND
CTR jusqu'au GND



Luftraum Klasse
Espace aérien classe



Luftraum Klasse
Espace aérien classe



generell für den Luftraum innerhalb der Schweiz
valable pour l'espace aérien à l'intérieur de la Suisse



TMA TEMPO



TMA MIL TEMPO



Benützung siehe: Sperr- und Gefahrenzonenkarte
Utilisation voir: Carte des zones interdites



Fluginformationszone
Zone d'information de vol

FIZ



Luftraum Klasse
Espace aérien classe



Trennlinie
Ligne de séparation

Mittelland-Jura / Alpen



Pufferzone zu AWY
Zone tampon



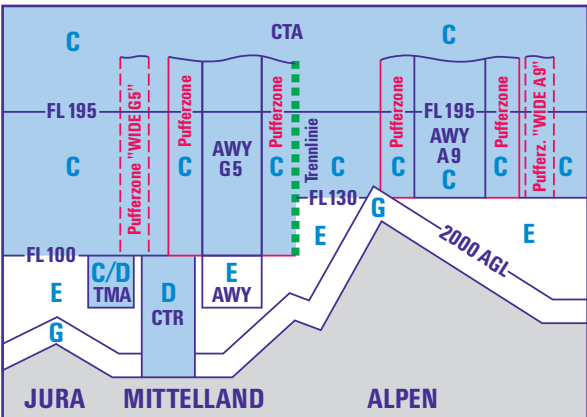
gilt ab dieser Höhe
valable dès cette altitude



Keine bestimmten Betriebszeiten
Pas d'heures précises de fonctionnement

LUFTRAUMKLASSEN

CLASSIFICATION DE L'ESPACE AÉRIEN



Luftfahrtbodenfeuer
Feu aéronautique au sol

ABN



Ungerichtetes Funkfeuer
(die unterstrichene FREQ zeigt
A1 Sendart)
Radiophare non directionnel
(la FREQ soulignée indique
une émission A1)

NDB



Ultrakurzwellen-Drehfunkfeuer
(Ausrichtung: MAG N)
Radiophare omnidirectionnel VHF
(Alignement: MAG N)

VOR



VOR mit Entfernungsmessgerät
VOR et dispositif de mesure
de distance co-implantés

VOR/DME



Entfernungsmessgerät
Dispositif de mesure de distance

DME

Vergrosserter Ausschnitt TMA Zürich 1: 250 000:
siehe Rückseite SWISS MIL PILOTS CHART
Extrait agrandi de la TMA Zurich 1: 250 000:
voir au verso de la SWISS MIL PILOTS CHART